

名勝 無鄰菴 特別ライトアップ鑑賞プラン  
～夜の日本庭園へようこそ～

Enjoy a special night with your beloved ones  
at Murin-an, Place of Scenic Beauty









# 夜の庭園へようこそ

とぎすまされた日本の美が、時を超えてたち現れる  
その息づかいに耳を澄ませて 宵闇にたたずめば  
100年の時をこえる旅が始まる  
庭師の技が尽くされた 最上の空間をどうぞ

Welcome to the traditional Japanese garden.

Experience a journey for the senses through artistry evolved over a century.  
Enjoy the timeless beauty and superb scenery,  
meticulously nurtured by the gardener's hand, for an unforgettable evening.





最上の和空間で、プライベートパーティだけではなく日本庭園文化の真髄に触れることができる、各種プログラムの演出、アレンジが可能です。お見積り等別途お問い合わせください。

**The pristine Kyoto garden venue - alluring for both its beauty and an exclusively curated Japanese cultural program:**  
For details, please contact us.



●庭園ガイド / Garden Guide

A コース：庭師ガイド

普段、無鄰菴を手入れしている熟練の庭師が、その技法を交えて庭園を案内します。

Option A / The garden master in charge of the upkeep of Murin-an will guide you personally through the garden.



B コース：庭園コンシェルジュガイド

専属ガイドがわかりやすく日本庭園の見方と、無鄰菴の味わい方を解説します。

Option B / A garden concierge will guide you and explain how to enjoy and appreciate the many views of the garden.



●お点前体験 / Tea Ceremony Experience

茶道に精通した茶人が、作法やお茶の楽しみをお伝えします。プライベートなお茶席やレッスンも。

Enter the world of Japanese tea with a professional tea master, become familiar with the etiquettes and savor the pleasure of freshly whisked tea.



●お能レクチャー /

Traditional Japanese Noh Theater Performance

舞あり、謡あり、衣装あり、総合的な伝統芸能といえる能を世界で活躍する能楽師が解説。パフォーマンスも味わえます。

The Noh performance combines the arts of dance, chant, costuming and more. A unique performance and explanations will be delivered by renowned Noh performers.



●その他、カクテルパーティや各種レクチャーなどにもお使いいただけます。

A cocktail party, a lecture venue - the garden suits and can be arranged to a wide range of events.

Please contact us for further information.

